



Руководство по эксплуатации и уходу для  
стиральных машин с вертикальной загрузкой  
До начала эксплуатации ознакомьтесь со всеми  
указаниями настоящего документа

---

## Содержание

Указания по технике безопасности .....	2	Руководство по выбору программ .....	5
Что нового под крышкой? .....	3	Использование машины .....	7
Технические характеристики.....	3	Техническое обслуживание машины.....	10
Панель управления и функции .....	4	Диагностика и устранение неисправностей .....	12

---

W10849501C

4KWTW4605FW0  
3LWTW4705FW0

4KWTW4705FW0  
3LWTW4815FW0

4KWTW4815FW0

4KWTW4845FW0



# Указания по технике безопасности

## Ваша безопасность и безопасность окружающих имеет большое значение



Это символ предупреждения об опасности

Он указывает на наличие потенциально опасных ситуаций, которые могут привести к смерти или травмам пользователя или других лиц.

Все указания по технике безопасности предваряются символом предупреждения об опасности и словом «ОПАСНОСТЬ» или словом «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ». Значения этих предупреждающих слов объяснены ниже.

 **DANGER**

Означает опасную ситуацию, которая может привести к смерти или тяжелым травмам, если немедленно не будут приняты соответствующие меры.

 **ВНИМАНИЕ**

Означает опасную ситуацию, которая может привести к смерти или тяжелым травмам, если не будут приняты соответствующие меры.

Все указания по технике безопасности содержат сведения о характере потенциально опасной ситуации, о том, как уменьшить вероятность получения травмы, а также о возможных последствиях несоблюдения соответствующих указаний.

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для снижения риска возгорания, поражения электрическим током или получения травм при эксплуатации стиральной машины необходимо соблюдать базовые меры предосторожности, в том числе:

- Перед использованием машины необходимо ознакомиться со всеми указаниями настоящего документа.
- Запрещается стирка вещей, которые до этого подвергались очистке, стирке или замачиванию в присутствии бензина, растворителей для химической чистки или иных горючих или взрывоопасных веществ или были испачканы такими веществами, поскольку они выделяют пары, могущие стать источником возгорания или взрыва.
- Запрещается добавлять в воду для стирки бензин, растворители для химической чистки или иные горючие или взрывоопасные вещества. Эти вещества выделяют пары, могущие стать источником возгорания или взрыва.
- При определенных условиях в системе горячего водоснабжения, которая не использовалась в течение двух недель или более, может образовываться водород. **ВОДОРОД ВЗРЫВООПАСЕН.** Если система горячего водоснабжения не использовалась в течение указанного периода, то перед включением машины следует открыть все краны подачи горячей воды и сливать воду из каждого крана в течение нескольких минут. Это позволит высвободить весь скопившийся в системе водород. Так как данный газ легко воспламеняется, на это время следует воздержаться от курения и использования источников открытого огня.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими соответствующего жизненного опыта и знаний (в том числе детьми), за исключением случаев, когда указанные лица находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или были проинструктированы им относительно безопасного обращения с устройством. При этом указанное ответственное лицо должно понимать, какие опасные ситуации могут возникнуть при использовании устройства.
- Дети, допущенные к выполнению каких-либо работ по очистке или обслуживанию устройства, должны при этом находиться под присмотром.
- Дети, играющие вблизи устройства, должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с устройством.
- Детей младше трех лет подпускать к устройству без постоянного присмотра взрослых запрещается.
- Перед выводом машины из эксплуатации или отправкой ее на утилизацию дверцу (крышку) необходимо снять.
- Запрещается погружать руки внутрь машины, если ее барабан, бак или активатор находятся в движении.
- Установка или хранение машины в местах, где она будет подвергаться воздействию неблагоприятных климатических факторов, не допускаются.
- Какие-либо бездумные манипуляции с элементами панели управления не допускаются.
- В случае выявления каких-либо признаков неисправности устройства его дальнейшая эксплуатация запрещается.
- Ремонт или замена каких-либо деталей машины, а также попытки самостоятельного выполнения каких-либо работ по ее обслуживанию не допускаются, за исключением случаев, когда совершение таких действий прямо рекомендовано настоящим Руководством по эксплуатации и уходу. Ремонт и обслуживание должны производиться только компетентным обслуживающим персоналом.
- Правила устройства заземления – см. в документе «Руководство по установке».
- Во избежание возникновения опасных ситуаций в случае повреждения провода электропитания для его замены необходимо обращаться непосредственно в компанию Whirlpool, в уполномоченный ею центр обслуживания или к иному лицу, обладающему соответствующей квалификацией.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ПРАВИЛА**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- При наличии подозрений о неисправности машины или в случае обнаружения у нее признаков брака дальнейшая эксплуатация машины запрещается. Для организации надлежащего ремонта свяжитесь с владельцем машины.
- Не используйте данную машину, если она подвергалась очистке с использованием промышленных химикатов

## Что нового под крышкой?

Ваша новая стиральная машина работает немного иначе, чем другие машины активаторного типа, которыми вы могли пользоваться ранее.



### Индикатор «Lid Locked» («Крышка заблокирована»)

Когда индикатор «Lid Locked» горит, крышка заблокирована и открыть ее нельзя. Если он не горит, это значит, что крышка разблокирована и может быть открыта. Если вам необходимо открыть крышку во время стирки, чтобы добавить какую-то вещь, нажмите кнопку «START / STOP / PAUSE / UNLOCK LID» («ПУСК / СТОП / ПАУЗА / РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ») и подождите, пока она не разблокируется. Крышка разблокируется и индикатор погаснет, только когда прекратится вращение барабана. Ожидание может занять от нескольких секунд до нескольких минут в зависимости от того, на каком этапе программы была прервана стирка.



### Звуки

На разных этапах цикла стирки ваша новая машина может издавать звуки и делать перерывы, которых не было в работе вашего предыдущего устройства. Например, в начале выполнения программы вы можете услышать щелчок и жужжание, которые издает система блокировки крышки при самодиагностике. Также вы можете услышать гудящие или жужжащие звуки при работе активатора на этапе проверки равномерности загрузки и перераспределения белья в барабане. Некоторые этапы стирки вообще беззвучны, поскольку машина делает паузы, чтобы дать белью пропитаться водой.

### ВАЖНО!

- При открытой крышке машина работать не будет.
- Чтобы машина начала заполняться водой, необходимо сначала закрыть крышку.
- Если в процессе стирки открыть крышку и оставить ее открытой более чем на 10 минут, то текущая программа стирки будет отменена и вода будет автоматически слита.

## Технические характеристики

Эти устройства продаются в различных регионах с различными требованиями к измерению вместимости. Ниже представлен ряд действительных количественных показателей, заявленных для данного изделия:

**Вместимость по загрузке сухим бельем:** мера максимальной загрузки стиральной машины сухим бельем, выражаемая в единицах массы.

**Вместимость по GSO (стандарту Организации по стандартизации стран Персидского залива):** мера вместимости, отражающая объем загрузки, при котором проводились испытания для определения эксплуатационных характеристик изделия.

**Расход воды по GSO:** заявленный производителем расход воды для конкретной программы.

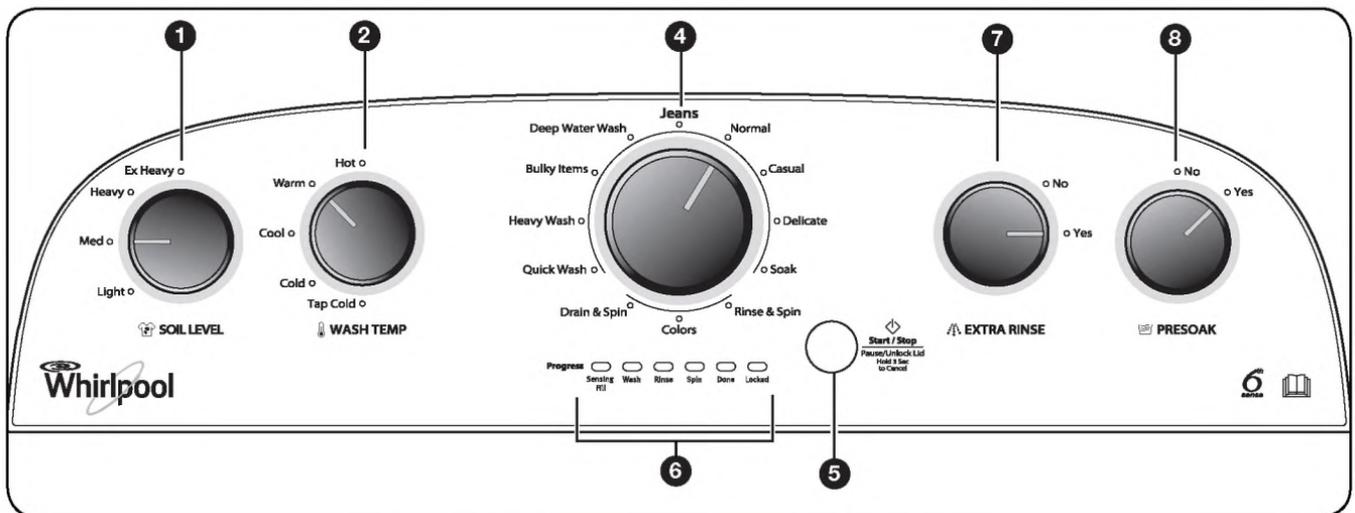
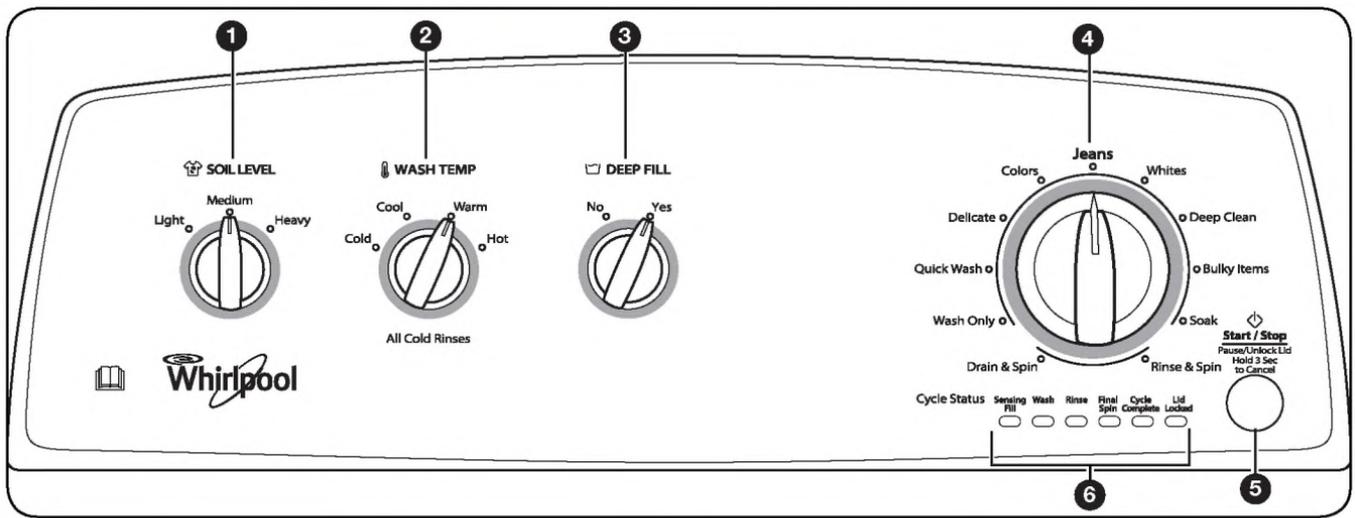
**ВАЖНО!** Это устройство предназначено для использования в домашних хозяйствах и на других объектах со схожими условиями эксплуатации, например:

- хозяйственные помещения для персонала при магазинах, офисах и других предприятиях;
- жилые дома при фермерских хозяйствах;
- хозяйственные помещения для постояльцев отелей, мотелей и других аналогичных объектов сферы услуг по организации временного проживания людей;
- зоны общего пользования в многоквартирных домах или прачечные самообслуживания.

Модели	3LWTW4705FW0 3LWTW4815FW0	4KWTW4605FW0 4KWTW4705FW0 4KWTW4815FW0 4KWTW4845FW0
<b>Номинальное напряжение</b>	220–240 В	220–240 В
<b>Номинальная частота</b>	50 Гц	60 Гц
<b>Номинальная сила тока (макс.)</b>	4,0 А	4,0 А
<b>Вместимость по загрузке сухим бельем (макс.)</b>	15 кг (33 фунта)	15 кг (33 фунта)
<b>Вместимость по МЭК</b>	15 кг (33 фунта)	15 кг (33 фунта)
<b>Вместимость по GSO</b>	—	15 кг (33 фунта)
<b>Расход воды по GSO</b>	—	153 л
<b>Давление воды на впуске (макс.)</b>	862 кПа	862 кПа
<b>Давление воды на впуске (мин.)</b>	55 кПа	55 кПа
<b>Давление воды на впуске по GSO (макс.)</b>	—	690 кПа
<b>Давление воды на впуске по GSO (мин.)</b>	—	138 кПа
<b>Высота</b>	1067 мм (42 ")	1067 мм (42 ")
<b>Ширина</b>	699 мм (27 ½ ")	699 мм (27 ½ ")
<b>Глубина</b>	686 мм (27 ")	686 мм (27 ")

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Уровень звукового давления, LpA: 58 дБ(A) (погрешность измерения, KpA: +/- 10 дБ(A)).

# Панель управления и функции



Не все модели оснащены полным набором функций и возможностей. Внешний вид панели управления может отличаться от изображенного на рисунке.

## 1 SOIL LEVEL (СТЕПЕНЬ ЗАГРЯЗНЕНИЯ)

Степень загрязнения – это параметр, определяющий продолжительность работы активатора для конкретной загрузки белья. Режим «Light» («Легкое загрязнение») используется для слабозагрязненных вещей. Режим «Heavy» («Сильное загрязнение») используется в случаях, когда для вымывания загрязняющих веществ из ткани требуется более продолжительная стирка.

## 2 WASH TEMP (ТЕМПЕРАТУРА СТИРКИ)

Система термодатчиков и исполнительных механизмов обеспечивает стабильный температурный режим путем регулировки притока теплой и холодной воды. За счет этого поддерживается оптимальная температура для достижения максимальной эффективности очистки. Это обеспечивает оптимальную температуру для бережной стирки. Выбор оптимальной температуры зависит от типа ткани и степени загрязнения. Для достижения наилучшего результата устанавливайте температурный режим в соответствии с инструкцией на этикетке фабричного изделия.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Температура горячей (Hot) или холодной (Cold) воды зависит от температуры воды, поступающей в стиральную машину.
- Температура теплой (Warm) и прохладной (Cool) воды будет несколько ниже, чем в вашем предыдущем устройстве.
- Даже при холодной стирке может быть добавлено некоторое количество теплой воды для поддержания минимальной температуры.

## 3 DEEP FILL (ПОВЫШЕННАЯ ГЛУБИНА ЗАПОЛНЕНИЯ) (у некоторых моделей)

Выставьте «YES» («ДА») для добавления дополнительной воды к какому-либо режиму. Вода будет добавлена автоматически, в количестве, необходимом для объема стирки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Барабан будет продолжать вращение даже в процессе добавления воды.

## 4 ПОВОРОТНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВЫБОРА ПРОГРАММ СТИРКИ

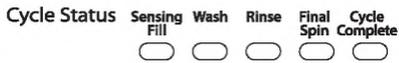
Используйте этот переключатель для выбора доступных программ стирки. Поворачивайте его, чтобы выбрать нужную программу. Подробные сведения о каждой из программ см. в разделе «Руководство по выбору программ».

## 5 КНОПКА «START / STOP / PAUSE / UNLOCK LID» («СТАРТ / СТОП / ПАУЗА / РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ»)

- Нажмите, чтобы начать стирку в выбранном режиме.
- Нажмите снова, чтобы приостановить цикл и разблокировать крышку.
- Нажмите и удерживайте 3 секунды, чтобы отменить цикл

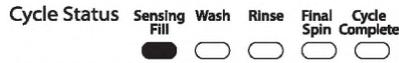
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если барабан стиральной машины вращается, разблокировка крышки может занять несколько минут.  
**Ручной режим замачивания белья:** Нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID и оставьте крышку закрытой. После истечения нужного времени замачивания белья СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ ДВЕРЦУ

## 6 СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ ХОДА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ (CYCLE STATUS)



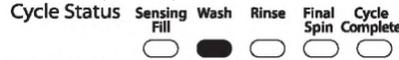
Группа световых индикаторов «Cycle Status» показывает ход выполнения программы стирки. На каждом этапе машина может издавать звуки или уходить на паузы, отличающиеся от стандартных.

### ИНДИКАТОР ЗАГРУЖЕННОСТИ (SENSING FILL)



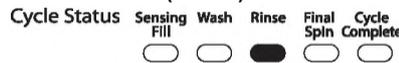
При нажатии на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) машина заполнит барабан водой и начнет программу стирки.

### СТИРКА (WASH)



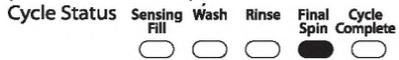
Барабан начнет вращаться и мешать вещи внутри. Звуки двигателя могут отличаться на разных этапах программы. Время стирки зависит от выбранного уровня загрязненности вещей.

### ПОЛОСКАНИЕ (RINSE)



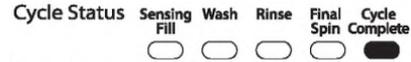
Звуки отжима будут похожи на звуки стирки. Возможно включение двигателя как во время стирки. Кратковременное включение двигателя (короткий гул) означает движение барабана во время наполнения.

### ФИНАЛЬНЫЙ ОТЖИМ/ОТЖИМ (FINAL SPIN/SPIN)



Машина раскручивает барабан на разных скоростях для отжима воды в зависимости от установленной программы.

## ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ (CYCLE COMPLETE)



Индикатор загорится при завершении цикла. Сразу выньте вещи для предотвращения появления запаха.

### БЛОКИРОВКА КРЫШКИ (LID LOCKED)

Для обеспечения безопасного вращения барабана крышка запирается. Когда индикатор горит, крышка заблокирована и не может быть открыта. Когда индикатор не горит, блокировки нет и крышку можно открыть.

Если вам нужно открыть крышку, нажмите на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID

(СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ).

Крышка откроется, после

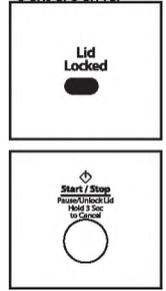
полной остановки барабана. Это может

занять несколько минут, если барабан

вращался на высокой скорости. Нажмите

на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID

(СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) ещё раз, чтобы возобновить программу.



## 7 ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ (НЕКОТОРЫЕ МОДЕЛИ)

Эту опцию можно использовать для автоматического добавления второго полоскания в большинства программ. Примечание: чтобы открыть крышку во время фазы основного или дополнительного полоскания после первого вращения нужно сначала нажать на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ), чтобы остановить цикл и открыть крышку.

## 8 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАМАЧИВАНИЕ (НЕКОТОРЫЕ МОДЕЛИ)

Эту опцию можно использовать для автоматического добавления предварительного замачивания в программу стирки. В течение указанного времени предметы будут аккуратно переворачиваться в воде со стиральным порошком, что способствует выведению наиболее стойких пятен.

# Руководство по выбору программ

Для лучшей сохранности ткани выбирайте программу, наиболее подходящую для стираемых предметов. Учитывайте, что не все модели поддерживают полный список программ и возможностей, приведенный ниже:

Вещи для стирки	Программа	Температура *	Скорость вращения	Особенности цикла
Прочные ткани, стойко окрашенные вещи, полотенца, джинсы	Jeans (вещи из джинсовой ткани)	Hot (горячая) Warm (теплая) Cool (прохладная) Cold (холодная) Tap Cold (холодная водопроводная)	Высокая	Используйте эту программу только для сильно загрязненных или прочных вещей. В ней используются только полоскания. Также эту программу можно использовать для очистки внутренней части машины. Подробнее см. «Уход за стиральной машиной».
Сильно загрязненные белые ткани	Whites (белые вещи)	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Высокая	Эта программа предполагает добавление жидкого хлорного отбеливателя в барабан для более качественного отбеливания сильно загрязненных белых вещей. Она сочетает в себе высокую скорость стирки и отжима. Для максимально эффективного удаления грязи и пятен используйте дозатор для жидкого хлорного отбеливателя, отбеливателя, безопасного для цветного белья и ускорителя стирки OXI. Эту программу также можно использовать для прочных тканей (полотенца и т.п.) без добавления хлорного отбеливателя в машину.
Сильно загрязненные ткани	Deep Clean/Heavy Wash (Глубокое отстирывание / тяжелая стирка)	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Низкая	Программа с максимально долгим временем стирки, подходит для сильно загрязненных или прочных вещей.
Крупные вещи, такие как простыни, спальные мешки, куртки, одеяла, моющиеся коврики	Крупные вещи	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Низкая	Цикл подходит для стирки крупных вещей, от одеял до курток. Машина будет заполнена достаточным количеством воды, чтобы смочить загруженные вещи до того, как в программе начнется этап собственно стирки. Эта программа использует больше воды, чем другие.

\*Полоскание всегда проводится холодной водой.

Вещи для стирки	Программа	Температура*	Скорость отжима	Особенности цикла
Сильно загрязненные ткани	Замачивание	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Нет	Используйте эту программу для замачивания небольших въевшихся пятен на тканях. В ходе программы машина будет чередовать перемешивание и замачивание. В конце цикла вода будет слита без отжима. Программа завершена.
Купальные костюмы и вещи, требующие ополаскивания без моющих средств	Полоскание и отжим	Только холодное полоскание*	Высокая	Сочетание полоскания и высокоскоростного отжима для вещей, требующих дополнительного полоскания или для завершения стирки после отключения от сети. Также применяется для случаев, когда требуется только полоскание.
Мокрые или выстиранные вручную вещи	Слив и отжим	Нет данных	Высокая	Отжим для сокращения времени сушки тяжелых тканей или вещей, требующих особой заботы и выстиранных вручную. Также может использоваться для слива воды после отмены программы или для завершения программы после отключения от сети или сбоя питания.
Вещи, которые нужно быстро высушить	Только стирка	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Без отжима	Программа проводит обычную стирку, но не завершает её отжимом и сливом воды.
Малые загрузки, вещи из хлопка и полиэфира, плиссе	Быстрая стирка	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Высокая	Программа для стирки небольших, слегка загрязненных вещей (2–3 предмета), если они вам необходимы срочно. В нее входит струйная промывка.
Шелковые изделия для машинной стирки, женское белье, шерстяные изделия без усадки	Деликатная стирка	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Низкая	Стирка слегка загрязненных вещей или вещей требующих деликатного обращения с отметкой «машинная стирка» или «деликатная стирка» на этикетке с инструкцией по уходу. Мелкие вещи перед стиркой нужно поместить в сетчатые мешки. В программу входит струйная промывка.
Ярко окрашенные или темные х/б и постельное белье, повседневная одежда, смешанные загрузки	Стирка для цветных вещей / холодная стирка	Cold Tap Cold	Высокая	Холодная вода в сочетании с дополнительным моющим действием деликатно выводит пятна, защищая ткань. Настройки можно по желанию изменять, но температуру воды поднимать нельзя.
Немнущиеся ткани, х/б ткани, плиссе и т.п., постельное белье, синтетика.	Обычная стирка	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Низкая	Стирка немнущихся изделий, таких как спортивные рубашки, блузки, повседневная деловая одежда, плиссе и различные сочетания.
Повседневные и смешанные загрузки, джинсы, полотенца, прочные ткани	Стирка в большом количестве воды	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Высокая	Предусматривает дополнительное количество воды и чередующуюся стирку для сильно загрязненных загрузок. Определение уровня воды может занять больше времени для некоторых предметов по сравнению с другими, потому что они поглощают больше воды, чем другие виды тканей.
Без загрузки одежды	Чистка машины	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	–	Используйте этот цикл каждый раз после 30 стирок, чтобы поддерживать чистоту внутренней части машины. Для цикла требуется много воды. Используйте вместе со средствами чистки стиральных машин в таблетках или жидким хлорным отбеливателем. Эту программу нельзя прерывать. Подробнее см. в разделе «Техническое обслуживание стиральной машины». <b>ВАЖНО!</b> Не помещайте никакую одежду или иные предметы в барабан при выполнении этой программы и оставляйте его полностью пустым. <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Если такой программы нет в настройках вашей модели машины, используйте программу «Крупные вещи» для чистки барабана.
Хлопок, постельное белье, смешанные загрузки.	Обычная стирка	Hot Warm Cool Cold Tap Cold	Высокая	Используйте для стирки обычных хлопчатых вещей и вещей из смешанных тканей со средним уровнем загрязненности. В цикле используется постепенное ополаскивание.

\*Полоскание всегда проводится холодной водой.

# Использование машины

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



### Угроза пожара

Никогда не помещайте в машину вещи, содержащие огнеопасные вещества.  
Машина не сможет полностью отстирать масло с вещей.  
Не сушите вещи, покрытые маслами (в том числе кухонными).  
Невыполнение предписаний может привести к гибели, пожару или взрыву.

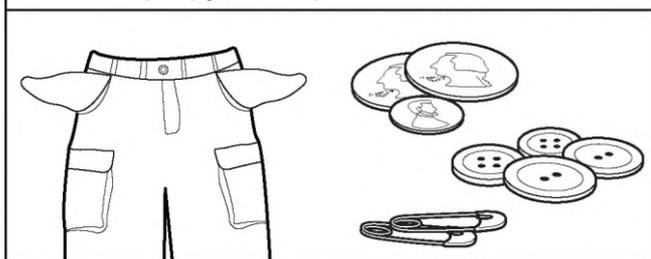
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



### Угроза удара током

Подключайте машину к заземленной розетке.  
Не убирайте заземляющий контакт.  
Не используйте адаптеры питания.  
Не используйте удлинители.  
Невыполнение предписаний может привести к гибели, пожару или к поражению током.

## 1. Отсортируйте и приготовьте вещи



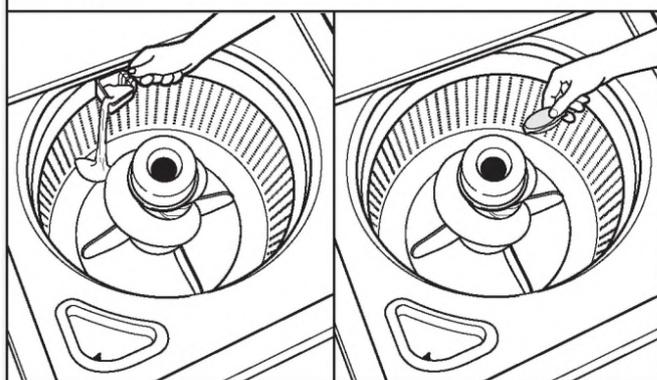
- Выньте все из карманов. Мелочь, пуговицы и любые мелкие предметы могут попасть под барабан, застрять там и издавать неожиданные звуки.
- Рассортируйте вещи по подходящим им программам, температурам стирки и водостойкости.
- Разделите сильно и слабо загрязненные вещи.
- Разделите вещи из тонких и грубых тканей.
- Не сушите вещи, если после стирки на них остаются пятна; быстрая просушка может усугубить ситуацию.
- Вовремя стирайте вещи с появившимися пятнами.
- Застегните молнии, закрепите крючки, завяжите шнурки и пояса, уберите не моющиеся украшения и предметы с вещей.
- Зашейте разрывы и повреждения одежды, чтобы предотвратить их расширение во время стирки.

### Полезные подсказки:

- При стирке водонепроницаемых или водоустойчивых вещей, равномерно распределяйте их по барабану.
- Используйте сетчатые мешки для одежды при стирке деликатных тканей или мелких вещей.
- Выворачивайте трикотаж наизнанку, чтобы избежать пиллинга. Помните, что синтетические ткани, вязаные и вельветовые вещи будут притягивать к себе пух с полотенец, ковров, тканей с ворсом.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Всегда следуйте указанным на этикетках одежды рекомендациям по стирке, чтобы избежать ее повреждения.

## 2. Добавьте моющие средства

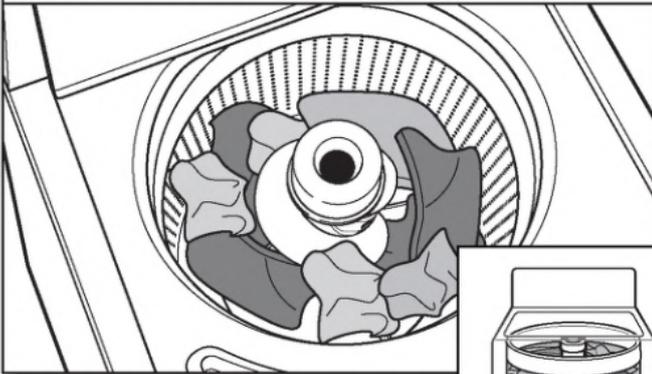


Добавьте отмеренное количество моющего средства (порошок или жидкость) или одноразовую упаковку в барабан.

Если вы используете ускоритель стирки OXI или кондиционеры для белья, добавьте их в нижнюю часть барабана, прежде чем укладывать туда одежду.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Следуйте рекомендациям производителя при определении необходимого количества вещей и средств для стирки.

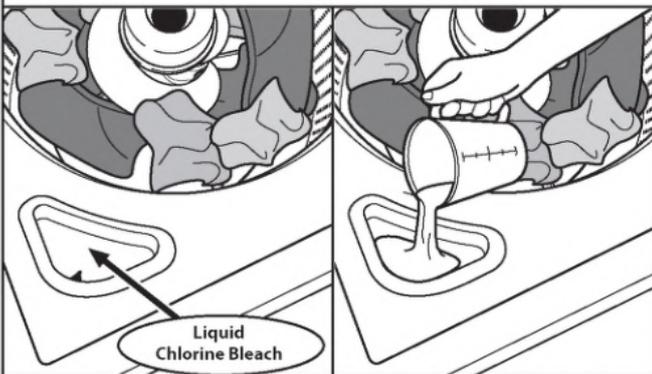
### 3. Заполните барабан вещами



Равномерно разложите вещи вдоль стенок барабана, не уплотняйте их и не заворачивайте их вокруг центра. Чтобы уменьшить запутывание, кладите рядом вещи разного размера.

**ВАЖНО!** Не набивайте барабан вещами до полного заполнения, не заталкивайте их силой. Одежда должна свободно перемещаться в барабане для лучшей очистки и предотвращения спутывания.

### 4. Добавьте жидкий хлорный отбеливатель в дозатор



Не переполняйте, не разбавляйте и не заливайте больше 236 мл (1 стакан). Не используйте цветобезопасный отбеливатель или изделия Oxi в одной программе с хлорным отбеливателем.

### 5. Добавьте в дозатор кондиционер для белья (в некоторых моделях)



Залейте отмеренное количество жидкого кондиционера в дозатор; следуйте указаниям производителя по поводу количества кондиционера на объем загрузки. Разбавьте жидкий кондиционер, залив теплую воду в дозатор до нижней стороны кромки. См. стрелки Max Fill Line (линия максимального заполнения)

### 6. Выберите программу



Поверните ручку выбора цикла в нужное вам положение. Дополнительно см. «руководство по стирке».

## 7. Выберите уровень загрязнения



Может выглядеть по-другому

Настройка уровня загрязнения регулирует время перемешивания белья. Настройка Light предназначена для слегка загрязненной одежды, а настройка Heavy — для одежды, которая требует более продолжительной стирки, чтобы отстирать грязь.

## 8. Выберите температуру стирки



Может выглядеть по-другому

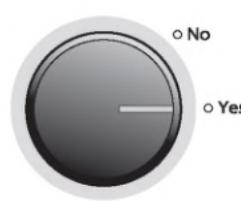
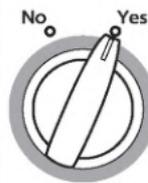
Выбрав программу, выберите нужную температуру стирки, вращая ручку температуры. Полоскание всегда проходит холодной водопроводной водой.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** всегда читайте инструкции по стирке, напечатанные на этикетках одежды, чтобы не испортить её.

Температура стирки	Стираемые ткани
<b>Hot (Горячая)</b> Для экономии энергии добавляется немного холодной воды. Температура может быть ниже, чем настройка нагревателя	Белые и пастельные ткани Прочная одежда Сильные загрязнения
<b>Warm (Теплая)</b> Будет добавлено немного холодной воды, что будет чуть холоднее, чем в вашей предыдущей стиральной машине.	Яркие ткани Умеренные и легкие загрязнения
<b>Cool (Прохладная)</b> Может быть добавлена теплая вода для удаления загрязнений и растворения моющих веществ. Прохладная температура слегка теплее, чем холодная.	Бледные или выцветающие ткани Легкие загрязнения
<b>Cold (Холодная)</b> Температура из-под вашего крана. Если она у вас очень холодная, можно добавить теплой воды для более быстрого удаления грязи и растворения моющих веществ.	Темные выцветающие ткани Легкие загрязнения
<b>Холодная водопроводная</b> Температура воды из-под вашего крана.	Темные выцветающие ткани Легкие загрязнения

## 9. Дополнительные функции (для некоторых моделей)

DEEP FILL



EXTRA RINSE



PRESOAK

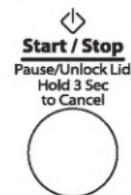
Может выглядеть по-другому

**Deep Fill (Больше воды):** Установите в положение «yes» чтобы автоматически добавить больше воды в программу стирки. Количество воды будет зависеть от загрузки машины.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Машина продолжит работать с перемешиванием даже после добавления воды.

**Extra Rinse/Presoak (Дополнительное полоскание/предварительное замачивание):** установите в положение «yes» чтобы добавить дополнительное полоскание или время замачивания к выбранной программе..

## 10. Нажмите на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ), чтобы начать стирку



Нажмите на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ), чтобы начать программу стирки. Когда программа завершится, загорится индикатор ее завершения Cycle Complete (Программа завершена). Сразу же после этого извлеките одежду и протрите барабан сухой тканью чтобы предотвратить появление ржавчины и посторонних запахов.

### Разблокировка крышки для добавления вещей

Если вам нужно открыть крышку чтобы добавить ещё 1-2 вещи в стирку:

Нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ). Крышка откроется после того, как барабан прекратит вращаться. При высокой скорости его вращения это может занять несколько минут. Положите вещи внутрь барабана и снова закройте крышку и нажмите на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ), чтобы возобновить программу стирки.

Если оставить крышку открытой более чем на 10 минут, машина автоматически сольет воду.

### Ручное замачивание одежды

Нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) и оставьте крышку закрытой. После того, как вещи пропитаются водой, снова нажмите на кнопку, чтобы возобновить программу стирки.

# Техническое обслуживание машины

## ШЛАНГИ ПОДАЧИ ВОДЫ

Заменяйте впускные шланги каждые 5 лет для снижения риска выхода их из строя. Периодически проверяйте шланги на предмет вспучиваний, порезов, утечек и иных признаков износа. При замене впускных шлангов указывайте дату замены на этикетке несмываемым маркером.

## УХОД ЗА МАШИНОЙ

### Рекомендации по поддержанию чистоты и производительности машины

1. Всегда соблюдайте указанное производителем количество мощного средства для стирки. Никогда не превышайте указанную норму, так как излишки средства могут накапливаться в машине вместе с грязью и приводить к возникновению нежелательных запахов.
2. Регулярно используйте теплую и горячую воду для стирки, не ограничивайтесь стиркой в холодной воде. Это поможет избежать накопления загрязнений и моющих средств в барабане.
3. Всегда оставляйте крышку машины открытой после стирки, чтобы просушить барабан и предотвратить возникновение запахов.

### Очистка машины с загрузкой сверху

Прочтите полностью данную инструкцию, прежде чем приступать к очистке машины. Подобную процедуру следует проводить каждые 30 циклов стирки или один раз в месяц в зависимости от того, что наступит раньше, чтобы предотвратить накопление грязи и излишков моющих средств в машине.

### Очистка внутренней части стиральной машины

Чтобы в стиральной машине не появились посторонние запахи, следуйте указанным выше пунктам и ежемесячно очищайте машину.

### Рекомендуемая программа очистки машины

Обратитесь к разделу «Руководству по выбору программ» чтобы выбрать оптимальную программу для очистки внутренней части машины. Используйте цикл с чистящим средством для машины или жидким хлорным отбеливателем, как указано ниже.

### Начало процедуры

1. Процедура очистки (рекомендуется проводить для поддержания производительности):
  - a. Откройте крышку машины и извлеките все вещи.
  - b. Поместите таблетку чистящего средства в барабан.
  - c. Не добавляйте иных моющих средств во время данной процедуры.
  - d. Закройте крышку барабана.
  - e. Выберите программу, подходящую для очистки машины.
  - f. Нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ), чтобы запустить программу.

**ВНИМАНИЕ:** Для достижения наилучших результатов не прерывайте программу. В случае необходимости повторно нажмите на кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) один раз. После завершения программы запустите цикл полоскания и отжима, чтобы промыть барабан.

## УХОД ЗА МАШИНОЙ (продолжение)

2. Очистка хлорным отбеливателем (альтернативный вариант)
  - a. Откройте крышку машины и извлеките все вещи.
  - b. Добавьте 236 мл (1 стакан) жидкого хлорного отбеливателя в соответствующее отделение.

**ВНИМАНИЕ:** Использование жидкого хлорного отбеливателя в количестве, превышающем указанное выше, может привести к повреждению машины.

- c. Закройте крышку машины.
- d. Во время данной процедуры не добавляйте иные моющие средства или химикаты.
- e. Выберите программу, рекомендованную для очистки машины.
- f. Нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) для того, чтобы запустить программу.

**ВНИМАНИЕ:** Для достижения наилучших результатов не прерывайте программу. В случае необходимости нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ) один раз. После завершения программы запустите цикл полоскания и отжима, чтобы удалить чистящее средство из барабана.

### Очистка дозаторов

После некоторого времени использования стиральной машины в дозаторах могут накапливаться остатки. Чтобы удалить их, протрите дозаторы влажной тряпочкой и насухо вытрите их полотенцем. Не пытайтесь снять дозаторы и их детали с машины. Если ваша машина оснащена выдвижным ящиком, извлекайте его и очищайте до или после действия программы очистки машины. При необходимости используйте универсальный очиститель поверхности.

### Очистка внешней стороны машины

Используйте мягкую влажную ткань или губку, чтобы протирать корпус машины. При чистке используйте мягкое мыло или чистящие средства.

**ВАЖНО!** Чтобы предотвратить повреждение корпуса машины не используйте для его чистки абразивные материалы.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ВО ВРЕМЯ ПРОСТОЯ

Пользуйтесь машиной только когда вы дома. Если вы переезжаете или долго не используете машину, вам нужно:

1. Отсоединить шнур питания от сети.
2. Отключить подачу воды в машину, чтобы предотвратить затопление при скачке давления.

### ВАЖНО!

Чтобы предотвратить повреждение машины и получение травм, перемещайте и устанавливайте стиральную машину только вдвоем.

### ЗИМНЕЕ ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

**ВАЖНО!** Чтобы избежать повреждений, храните и используйте стиральную машину в помещениях с температурой выше нуля. Поскольку в шлангах и барабане может оставаться вода, её замерзание недопустимо, так как это может повредить машину. Готовьте машину заранее, если нужно хранить или перевозить её по холодной погоде.

Подготовка машины к зимним условиям:

1. Закройте оба крана и отсоедините шланги, слейте из них воду.
2. Залейте 1 литр антифриза типа R.V. в барабан машины и включите программы Rinse & Spin (полоскание и отжим) на 30 секунд, чтобы смешать антифриз с оставшейся водой.
3. Отключите машину от электрической сети.

### ПЕРЕВОЗКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Закройте оба крана и отсоедините шланги, слейте из них воду.
2. Если стиральная машина будет перемещена в холодное помещение, см. раздел «Зимнее хранение стиральной машины».
3. Отсоедините сливной шланг от системы слива, и слейте оставшуюся воду в поддон или ведро. Отсоедините сливной шланг от задней стороны машины.
4. Отключите машину от сети питания.
5. Поместите шланги машины внутри барабана.
6. Поместите шнур питания машины внутри барабана.
7. Поместите упаковочный лоток в барабане. Если у вас нет упаковочного лотка, загрузите барабан тяжелыми одеялами или полотенцами. Закройте крышку и заклейте липкой лентой так, чтобы она прошла через крышку и нижнюю часть машины, и не снимайте её, пока не установите машину на новом месте.

**ВАЖНО!** Машина должна закрепляться с помощью ремней и перевозиться в вертикальном положении, чтобы избежать опрокидывания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



#### Угроза удара током

**Подключайте машину к заземленной розетке.**  
**Не убирайте заземляющий контакт.**  
**Не используйте адаптеры питания.**  
**Не используйте удлинители.**  
**Невыполнение предписаний может привести к гибели, пожару или к поражению током.**

### ПЕРЕУСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Чтобы переустановить и подготовить к работе машину после долгого хранения, выполните следующее:

1. Обратитесь к «Инструкции по установке», чтобы выровнять и подключить машину, как требуется.
2. Перед возобновлением использования настоятельно рекомендуется:
  1. Промойте водопроводные трубы и шланги. Подсоедините их к водопроводу. Включите оба крана.
  2. Подключите стиральную машину к электричеству.
  3. Запустите программу «Чистка машины» или «Крупные вещи» при высокой температуре (без программы «Чистка машины»), чтобы очистить барабан и удалить остатки антифриза, если он использовался. Используйте половину от рекомендуемого объема моющего средства при средней загрузке.

# Диагностика и устранение неисправностей



## ОПАСНОСТЬ!

Угроза удара током

Отключайте машину перед обслуживанием. Перед стиркой устанавливайте все панели на место. Невыполнение предписаний может повлечь смерть от удара током.

Прежде, чем обращаться в сервисный центр попробуйте решить проблему указанным ниже способом

Проблема	Возможная причина	Решение
<b>Вибрация или разбалансировка</b>		
Проверьте правильность установки стиральной машины или см. раздел «Использование стиральной машины»	Ножки могут не соприкасаться с полом и быть заблокированными.	Передние и задние ножки должны плотно соприкасаться с полом, а –сама машина должна быть выровнена так, чтобы она могла работать должным образом.
	Стиральная машина может быть не выровнена.	Проверьте пол на изгибы и провисания. При их наличии поставьте машину на лист фанеры толщиной 1 мм (3/4 дюйма), чтобы снизить шум. См. раздел «Выравнивание барабана» в «Инструкциях по установке».
	Загрузка не сбалансирована.	Равномерно распределяйте сухие вещи по стенке барабана. Не добавляйте мокрые вещи в машину и воду в барабан — это разбалансирует машину. Меньше загружайте машину, чтобы улучшить баланс. Не набивайте машину плотно и избегайте стирать по одному предмету. Используйте программу для джинсов и для тяжелых или особо загрязненных вещей для стирки тяжелых вещей большого размера и маловпитывающих (ватные одеяла, куртки и т.д.). См. «Руководство по выбору программ».
<b>Шумы</b>		
Щелчки или металлические звуки	Что-то попало в сливную систему машины.	Вынимайте все из карманов одежды перед стиркой. Мелкие предметы, например, монеты, могут попасть между барабаном и емкостью или могут блокировать насос. Для того, чтобы удалить мелкий предмет из машины, может потребоваться помощь техника. Металлические застёжки, молнии, пряжки и другие детали одежды соприкасаются с барабаном. Это нормально.
Бульканье или жужжание	Стиральная машина может сливать воду.	Во время циклов отжима и слива эти звуки нормальны — насос стиральной машины работает, чтобы удалить воду из барабана.
Гул	Машина определяет уровень нагрузки.	Машина может издавать гул в начале своей работы перед закачкой воды. Это нормально.
<b>Протечки воды</b>		
Проверьте следующие пункты:	Машина не выровнена.	Если машина установлена неправильно, вода может выплескиваться наружу. Проверьте, сбалансирована ли нагрузка и не плотно ли набита машина.
	Наполнительные шланги присоединены не плотно..	Затяните соединения наполнительных шлангов.
	Шайбы наполнительных шлангов.	Убедитесь что все 4 плоские шайбы наполнительных шлангов посажены должным образом.
	Соединение сливного шланга.	Выньте сливной шланг из шкафа машины и закрепите его на сливной трубе или раковине для стирки. Не перекрывайте сливное отверстие.
	Проверьте бытовую технику и канализацию на наличие утечек и засорения.	Вода может подтекать из засоренного стока или забитой сливной трубы. Проверьте всю домашнюю водопроводную технику на предмет утечек (раковины для стирки, сливную трубу, водопроводные трубы и краны).
	Машина загружена не так, как рекомендовано.	Неправильная загрузка может разбалансировать барабан и привести к распылению воды. Инструкции по загрузке см. в разделе «Использование машины».
<b>Машина работает не так, как ожидается</b>		
Стиральная машина не работает или не наполняется водой, останавливается, хотя индикатор стирки продолжает гореть, что указывает на невозможность правильного наполнения машины водой.	Проверьте подачу воды.	Оба шланга должны быть подключены, и вода должна течь к впускному клапану.
		Краны горячей и холодной воды должны быть открыты.
		Проверьте, не забиты ли фильтры впускного клапана.
		Впускные шланги не должны быть пережаты или пережаты.

# Диагностика и устранение неисправностей

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



**Угроза удара током**

Подключайте машину к заземленной розетке.  
**Не убирайте заземляющий контакт.**  
**Не используйте адаптеры питания.**  
**Не используйте удлинители.**  
**Невыполнение предписаний может привести к гибели, пожару или к поражению током.**

Прежде, чем обращаться в сервисный центр попробуйте решить проблему указанным ниже способом		
Проблема	Возможная причина	Решение
<b>Машина работает не так, как ожидается (продолжение)</b>		
<p>Стиральная машина не работает или не наполняется водой, останавливается, хотя индикатор стирки продолжает гореть, что указывает на невозможность правильного наполнения машины водой. (продолжение)</p>	<p>Проверьте наличие электричества в сети и подключение машины к питанию.</p>	<p>Подключите шнур питания к заземленной розетке.</p> <p>Не используйте удлинитель.</p> <p>Убедитесь, что в розетке есть ток.</p> <p>Верните в исходное положение сработавший автомат защиты. Замените электрический предохранитель. Внимание: если проблемы остаются, свяжитесь с электриком.</p>
	<p>Нормальная работа машины.</p>	<p>Для работы машины необходимо закрыть крышку.</p> <p>В процессе выполнения программы машина будет несколько раз останавливаться. Не прерывайте программу.</p> <p>Барабан несколько минут вращает сухую загрузку для проверки ее сбалансированности. В это время можно услышать шум вращения. Это нормально.</p>
	<p>Барабан слишком плотно загружен.</p>	<p>Уберите несколько вещей из барабана, распределите остальные, добавьте моющее средство. Захлопните крышку и нажмите кнопку START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ).</p> <p>Добавляйте не больше 1-2 вещей после начала программы, чтобы избежать плотного наполнения машины или ее разбалансировки.</p>
<p>Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает, хотя вещи все еще мокрые, а индикатор отжима горит, сигнализируя о том, что стиральная машина не смогла откачать воду в течение 10 минут</p>	<p>Мелкие предметы могли попасть в насос или слив, что затруднило процесс удаления воды из машины.</p>	<p>Тщательно осматривайте все карманы и вынимайте из них все прежде, чем отправлять одежду в барабан.</p>
	<p>Используется программа с медленным отжимом.</p>	<p>Программы с медленным отжимом сливают меньше воды, чем циклы с быстрым отжимом. Используйте цикл, рекомендуемый для текущей загрузки машины. Чтобы удалить воду, выберите Drain &amp; Spin («Слить и отжать»). Возможно, вещи придется перераспределить для более равномерной загрузки барабана.</p>
	<p>Стиральная машина может быть слишком плотно загружена или разбалансирована.</p>	<p>Плотная загрузка или неправильное размещение вещей может помешать вращению барабана, из-за чего вещи останутся мокрыми. Равномерно разложите мокрые вещи по барабану для сбалансированного отжима. Выберите Drain &amp; Spin («слить и отжать»), чтобы удалить воду. Рекомендации по загрузке см. в разделе «Использование стиральной машины».</p>
	<p>Проверьте водопровод на правильность установки сливного шланга. Шланг должен входить в водосточную трубу дальше, чем на 114 мм (4,5 дюйма).</p>	<p>Проверьте сливной шланг на правильность установки. Надежно прикрепите его к водосточной трубе или ванне. Не заклеивайте отверстие для слива. Если конец шланга находится над полом выше, чем на 2,4 метра (96 дюймов), опустите его. Удалите все засоры из сливного шланга.</p>
<p>Слишком много моющего средства, из-за чего возникло много пены, замедляющей слив воды и отжим или препятствующей им.</p>	<p>Используйте ровно столько моющего средства, сколько нужно для загрузки. Чтобы удалить пену выберите Rinse &amp; Spin («Полоскание и отжим»).</p>	

# Диагностика и устранение неисправностей

Прежде, чем обращаться в сервисный центр, попробуйте решить проблему указанным ниже способом		
Проблема	Возможная причина	Решение
<b>Машина работает не так, как ожидается (продолжение)</b>		
Сухие участки на предметах после стирки	Высокоскоростной отжим извлекает больше влаги, чем обычные стиральные машины с верхней загрузкой.	Из-за сочетания высокоскоростного отжима и воздушных потоков вещи в верхней части барабана могут быть частично сухими. Это норма, а не проблема с машиной.
Неправильно выбрана температура стирки или полоскания	Проверьте подачу воды в стиральную машину	Убедитесь, что шланги подачи холодной/горячей воды не перепутаны. Оба шланга должны быть присоединены к стиральной машине и крану и подавать горячую и холодную воду к впускному клапану. Убедитесь, что фильтры входного клапана не забиты. Убедитесь, что шланги не пережаты или пережаты.
	Выбрана температура стирки, соответствующая энергосберегающему режиму.	Машина будет использовать воду более низкой температуры для стирки и полоскания по сравнению с другими машинами. Для данного режима это норма, а не проблема с машиной.
Полоскание не начинается	Проверьте подачу воды к стиральной машине.	Убедитесь, что шланги подачи холодной/горячей воды не перепутаны.
		Убедитесь, что оба шланга подключены и подают воду на входной клапан.
		Держите оба крана воды открытыми во время стирки
		Фильтры входного клапана могут быть засорены.
	Убедитесь, что шланги не пережаты или пережаты.	
	Слишком много моющего средства.	Следуйте предписаниям производителя по количеству моющего средства, учитывая объем загрузки и степень загрязнения вещей.
Машина загружена не так, как рекомендуется.	Слишком большая или плотная загрузка вещей может снизить эффективность полоскания.	Равномерно распределите вещи по стенке барабана, загружайте только сухие вещи
		Используйте подходящую программу для стираемых тканей.
		Добавляйте не больше 1-2 вещей в стирку после начала программы.
		Установите уровень воды, соответствующий текущей нагрузке.
Слишком малая загрузка или слишком низкий уровень воды.	Установите уровень воды, соответствующий текущей нагрузке.	
После стирки на одежде осталась грязь/шерсть/песок и т.д.	Одежда с песком, шерстью, пухом, остатками моющих средств и отбеливателя может потребовать дополнительного полоскания.	Добавьте дополнительное полоскание к выбранной программе.
Вещи запутываются	Стиральная машина загружена не так, как рекомендуется.	См. «Использование стиральной машины»
		Выберите программу с более медленной стиркой и отжимом, однако учитывайте, что вещи будут более мокрыми после отжима. Подробности см. в «Руководстве по выбору программ».
		Равномерно распределите вещи по барабану.
		Распределите предметы так, чтобы они не смогли запутаться во время стирки, используйте программу стирки, соответствующую вещам.
Нет очистки, и пятна не удаляются	Стиральная машина загружена не так, как рекомендуется.	Стиральная машина работает хуже, если одежда сложена очень плотно.
		Равномерно распределите вещи по стенке барабана, загружайте только сухие вещи.
		Добавляйте не больше 1-2 вещей в стирку после начала программы.
	Моющее средство вылито поверх вещей.	Выливайте моющее средство, отбеливатель и другие жидкости на дно барабана перед добавлением вещей.
Выбран неправильный уровень загрязненности.	Выберите подходящий уровень загрязненности.	
Налито слишком много воды, из-за чего вещи перемещаются не так, как требуется	Не добавляйте воду, но если все-таки делаете это, добавляйте меньше.	

# Диагностика и устранение неисправностей

Прежде, чем обращаться в сервисный центр, попробуйте решить проблему указанным ниже способом		
Проблема	Возможная причина	Решение
<b>Машина работает не так, как ожидается (продолжение)</b>		
Нет очистки, и пятна не удаляются (продолжение)	Слишком много моющего средства.	Следуйте предписаниям производителя по количеству моющего средства, учитывая объем загрузки и степень загрязнения вещей.
	Выбрана программа, не подходящая по типу ткани.	Повысьте настройку уровня загрязнения и увеличьте температуру стирки. Используйте программу глубокого отстирывания. См. «Руководство по выбору программ» для согласования программы и уровня загрузки.
	Не используется дозатор.	Во избежание появления пятен от хлорного отбеливателя и применения кондиционера используйте дозаторы. Наполняйте дозаторы до запуска программы стирки. Не выливайте жидкости непосредственно на вещи.
	Ткани с похожими цветами не стираются вместе.	Стирайте вместе вещи с похожими цветами, сразу после завершения программы вынимайте их из барабана во избежание переноса окраски.
Дозатор работает неправильно	Дозатор засорен.	В дозаторе для отбеливателя используйте только жидкий хлорный отбеливатель. В дозаторе для кондиционера используйте только кондиционер для смягчения тканей.
Повредилась ткань	В карманах остались острые предметы.	Проверяйте все вещи и перед стиркой вынимайте все из карманов.
	Могли запутаться ляжки и шнурки.	Перед загрузкой завяжите/уберите все ляжки и шнурки.
	Вещи были повреждены ещё до стирки.	Почините вещи перед их отправкой в стирку.
	Слишком много вещей в барабане, или они очень плотно уложены.	Равномерно распределите вещи по стенке барабана, загружайте только сухие вещи. Используйте подходящую программу для стираемых тканей. Добавляйте не больше 1-2 вещей в стирку после начала цикла.
	Жидкий хлорный отбеливатель был добавлен неправильно.	Не выливайте отбеливатель прямо на вещи. Вытирайте разливы отбеливателя.. Не разбавленный отбеливатель повредит ткани. Не превышайте рекомендованное количество отбеливателя. Не складывайте вещи на дозатор отбеливателя при загрузке и выгрузке стиральной машины.
	Нарушены инструкции по уходу за одеждой.	Всегда читайте и следуйте указаниям на этикетках производителя одежды. См. «Руководство по выбору программы» для выбора подходящей программы стирки.
Запахи	Ежемесячное обслуживание проведено не так, как рекомендовано.	См. «Уход за машиной» в разделе «Техническое обслуживание машины». Разгружайте машину сразу после стирки.
	Добавлено слишком много моющего средства.	Убедитесь, что моющее средство отмерено правильно. Всегда следуйте указаниям производителя. См. раздел «Уход за машиной».
Мигает индикатор закрытия крышки.	Крышка не захлопнута	Захлопните крышку. Стиральная машина не будет работать с открытой крышкой.
	Программа была остановлена или поставлена на паузу кнопкой START/STOP/PAUSE/UNLOCK LID (СТАРТ/СТОП/ПАУЗА/РАЗБЛОКИРОВАТЬ КРЫШКУ).	Возможно, барабан еще продолжает вращаться. Крышка не разблокируется, пока барабан не остановится. Это может занять несколько минут, если в случае большой загрузки или тяжелых тканей.

Представитель в ЕС: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italy

Производитель: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Дополнительные сведения см. на нашем сайте [www.applianceaccessories.com](http://www.applianceaccessories.com) или свяжитесь с дилером, у которого приобрели машину, или с авторизованной компанией по обслуживанию.

## Latin America Service

For other countries in Latin America, see our Warranty Card Latin America and visit our Whirlpool Latinoamerica website [www.whirlpool-latam.com](http://www.whirlpool-latam.com).